

Inc., GC Rieber Skinn AS, Inuit Circumpolar Council Greenland (ICC-Greenland), Johannes Egede a Kalaallit Nunaanni Aalisartut Piniartullu Kattuffiat (KNAPK) sú povinní znášať vlastné troy konania a sú povinní nahradiť troy konania, ktoré vznikli Európskemu parlamentu a Rade Európskej únie.

3. Európska komisia znáša svoje vlastné troy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 58, 25.2.2012.

Rozsudok Súdneho dvora (štvrtá komora) z 26. septembra 2013 — Centrotherm Systemtechnik GmbH/centrotherm Clean Solutions GmbH & Co. KG, Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory)

(Vec C-609/11 P) (¹)

[*Odvolaie — Nariadenia (ES) č. 207/2009 a 2868/95 — Konanie vo veci zrušenia — Slovná ochranná známka Spoločenstva CENTROTHERM — Riadne používanie — Pojem — Dôkazné prostriedky — Čestné vyhlásenie — Článok 134 ods. 1 až 3 Rokovacieho poriadku Všeobecného súdu — Opravná právomoc Všeobecného súdu — Význam dôvodov a návrhov predložených vedľajším účastníkom konania*]

(2013/C 344/23)

Jazyk konania: nemčina

Účastníci konania

Ovvolateľka: Centrotherm Systemtechnik GmbH (v zastúpení: A. Schulz a C. Onken, Rechtsanwälte, F. Schmidt, Patentanwalt)

Ďalší účastníci konania: centrotherm Clean Solutions GmbH & Co. KG (v zastúpení: O. Löffel a P. Lange, Rechtsanwälte), Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory) (v zastúpení: G. Schneider, splnomocnený zástupca)

Predmet veci

Ovvolanie podané proti rozsudku Všeobecného súdu (šiesta komora) z 15. septembra 2011, centrotherm Clean Solutions/ÚHVT (T-427/09), ktorým tento súd zrušil rozhodnutie štvrtého odvolacieho senátu ÚHVT z 25. augusta 2009 (vec R 6/2008-4) v rozsahu, v akom čiastočne zrušilo rozhodnutie zrušovacieho oddelenia z 30. októbra 2007 — Riadne používanie ochrannej známky — Dôkaz

Výrok rozsudku

1. *Ovvolanie sa zamieta.*
2. Centrotherm Systemtechnik GmbH znáša svoje vlastné troy konania a je povinná nahradiť troy konania spoločnosti centrotherm Clean Solutions GmbH & Co. KG.

3. Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory) (ÚHVT) znáša svoje vlastné troy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 80, 17.3.2012.

Rozsudok Súdneho dvora (štvrtá komora) z 26. septembra 2013 — Centrotherm Systemtechnik GmbH/Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory), centrotherm Clean Solutions GmbH & Co. KG

(Vec C-610/11 P) (¹)

[*Ovvolanie — Konanie vo veci zrušenia — Slovná ochranná známka Spoločenstva CENTROTHERM — Riadne používanie — Dôkazné prostriedky — Čestné vyhlásenie — Dôkazné bremeno — Preskúmanie skutočností ex offo — Dopĺňujúce dôkazy predložené odvolaciemu senátu — Nariadenie (ES) č. 207/2009 — Články 15, 51 a 76 — Nariadenie (ES) č. 2868/95 — Pravidlo 40 ods. 5]*

(2013/C 344/24)

Jazyk konania: nemčina

Účastníci konania

Žalobkyňa a ovvolateľka: Centrotherm Systemtechnik GmbH (v zastúpení: A. Schulz a C. Onken, Rechtsanwälte, F. Schmidt, Patentanwalt)

Ďalší účastníci konania: Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory) (v zastúpení: G. Schneider, splnomocnený zástupca), centrotherm Clean Solutions GmbH & Co. KG (v zastúpení: O. Löffel a P. Lange, Rechtsanwälte)

Predmet veci

Ovvolanie podané proti rozsudku Všeobecného súdu (šiesta komora) z 15. septembra 2011, Centrotherm Systemtechnik/ÚHVT (T-434/09), ktorým tento súd zamietol žalobu podanú proti rozhodnutiu štvrtého odvolacieho senátu ÚHVT z 25. augusta 2009 (vec R 6/2008-4) v rozsahu, v akom vyhovel návrhu na zrušenie ochrannej známky CENTROTHERM — Riadne používanie ochrannej známky — Dôkaz

Výrok rozsudku

1. Rozsudok Všeobecného súdu Európskej únie z 15. septembra 2011, Centrotherm Systemtechnik/ÚHVT — centrotherm Clean Solutions (CENTROTHERM) (T-434/09) sa zrušuje.
2. Bod 2 výroku rozhodnutia štvrtého odvolacieho senátu Úradu pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory) (ÚHVT) z 25. augusta 2009 (vec R 6/2008-4) sa zrušuje.

3. *Centrotherm Systemtechnik GmbH, Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory) (ÚHVT) a centrotherm Clean Solutions GmbH & Co. KG znášajú svoje vlastné trovy konania, ktoré im vznikli tak v prvostupňovom, ako aj v odvolacom konaní.*

(¹) Ú. v. EÚ C 80, 17.3.2012.

Rozsudok Súdneho dvora (druhá komora) z 10. októbra 2013 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Hoge Raad van Nederlanden — Holandsko) — Statyssecretaris van Financiën/Pactor Vastgoed BV

(Vec C-622/11) (¹)

(Šiesta smernica o DPH — Článok 13 C a článok 20 — Dodanie nehnuteľnosti — Možnosť rozhodnúť sa pre zdanenie — Právo na odpočítanie dane — Oprava odpočítanej dane — Vymáhanie sumy dlžnej v dôsledku opravy odpočtu DPH — Zdaniteľná osoba — Iná zdaniteľná osoba než osoba, ktorá pôvodne vykonala tento odpočet a ktorá sa nepodieľala na zdaniteľnej transakcii vedúcej k tomuto odpočtu)

(2013/C 344/25)

Jazyk konania: holandsčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Hoge Raad van Nederlanden

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobca: Statyssecretaris van Financiën

Žalovaný: Pactor Vastgoed BV

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Hoge Raad der Nederlanden — Výklad článku 20 šiestej smernice Rady zo 17. mája 1977 o zosúladiení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu — spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia (Ú. v. ES L 145, s. 1; Mim. vyd. 09/001 s. 23) — Odpočet dane zaplatenej na vstupe — Oprava pôvodne odpočítanej dane — Dodanie nehnuteľnosti dodávateľom spoločnosti zaoberajúcou sa realitnou činnosťou — Dodávka, ktorú strany v rozpore s platnou úpravou uskutočnili ako zdaniteľné plnenie

Výrok rozsudku

Šiesta smernica Rady 77/388/EHS zo 17. mája 1977 o zosúladiení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu — spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia, zmenená a doplnená smernicou Rady 95/7/ES z 10. apríla

1995, sa má vykladať v tom zmysle, že bráni tomu, aby sa sumy dlžné v dôsledku opravy odpočtu dane z pridanej hodnoty vymáhali od inej zdaniteľnej osoby než od zdaniteľnej osoby, ktorá tento odpočet vykonala.

(¹) Ú. v. EÚ C 73, 10.3.2012.

Rozsudok Súdneho dvora (štvrtá komora) z 26. septembra 2013 — Polyelectrolyte Producers Group GEIE (PPG), SNF SAS/Európska chemická agentúra (ECHA), Holandské kráľovstvo, Európska komisia

(Vec C-625/11 P) (¹)

[Odvolanie — Európska chemická agentúra (ECHA) — Registrácia, hodnotenie a autorizácia chemických látok — Nariadenie (ES) č. 1907/2006 (nariadenie REACH) — Články 57 a 59 — Látky podliehajúce autorizácii — Identifikácia akrylamidu ako látky vzbudzujúcej veľmi veľké obavy — Zahŕnutie do zoznamu navrhovaných látok — Uverejnenie — Lehota na podanie žaloby — Článok 102 ods. 1 Rokovacieho poriadku Všeobecného súdu — Dátum, od ktorého začína plynúť táto lehota v prípade žaloby smerujúcej proti rozhodnutiu uverejnenému výlučne na internete — Právna istota — Účinná súdna ochrana]

(2013/C 344/26)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Odvolatelia: Polyelectrolyte Producers Group GEIE (PPG), SNF SAS (v zastúpení: R. Cana a K. Van Maldegem, avocats)

Ďalší účastníci konania: Európska chemická agentúra (ECHA) (v zastúpení: M. Heikillä a W. Broere, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci J. Stuyck, advocaat), Holandské kráľovstvo, (v zastúpení: C. Wissels a B. Koopman, splnomocnené zástupkyne), Európska komisia (v zastúpení: P. Oliver a E. Manhaeve, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Odvolanie podané proti uzneseniu Všeobecného súdu (siedma komora) z 21. septembra 2011, PPG a SNF/ECHA (T-268/10), ktorým bola ako neprípustná zamietnutá žaloba smerujúca k zrušeniu rozhodnutia Európskej chemickej agentúry (ECHA) z 30. marca 2010, ktorým sa akrylamid (ES č. 201-173-7) (CAS č. 79 06 1) identifikuje ako látka spĺňajúca kritériá stanovené v článku 57 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemických látok (REACH) a o zriadení